

黑龙江外国语学院

Heilongjiang International University

贺信

俄罗斯后贝加尔国立大学：

欣闻贵校即将迎来建系五十周年庆典，黑龙江外国语学院为此表示由衷的喜悦，并向贵校校长及全体师生员工致以热烈的祝贺！

贵我和我院两校合作以来，规模不断扩大，层次不断加深，尤其是今年三月贵校副校长西马托夫·安德列伊一行三人访问我校并参与我校青年文化艺术活动节后，形成了更加务实的合作，两校的友谊进一步加深。

贵校伊尔库茨克理工学院技术系建系到后贝加尔国立大学至今，五十年来风雨兼程，形成了海纳百川的博大胸怀，铸就了追求卓越的进取精神，积淀了深厚的人文底蕴，取得了丰硕的教学、科研成果，培养了数以万计的人才。

在五十年发展历程中，贵校自强不息，开拓创新，以弘扬学术和培育英才为宗旨，扎扎实实教书育人，为俄罗斯，乃至世界很多国家培养了大批高层次人才，可谓桃李满天下，学子遍全球，建立了彪炳史册的育人业绩。

再次祝贺贵校五十周年庆典隆重召开，祝贵我两校的友谊地久天长，并衷心地祝愿贵校在为来的发展中开拓创新，培养出更多更优秀的人才，为中俄两国青年学生的交流、两国文化的传播做出更大的贡献。

预祝贵校五十周年校庆活动取得圆满成功！



Хэйлунцзянский институт иностранных языков

Поздравительное письмо

Уважаемый ректор Забайкальского государственного университета, Иванов Сергей Анатольевич!

Хэйлунцзянский институт иностранных языков искренне рад поздравить ректора, весь профессорско-преподавательский и студенческий состав Забайкальского государственного университета с 50-летием высшего инженерного образования в Забайкальском крае.

С момента установления между нашими вузами партнерских отношений существенно углубилось и расширилось образовательное сотрудничество, возросло количество проводимых рабочих встреч административно-управленческого персонала, руководителей высшего уровня. Так, например, в марте 2016 г. Хэйлунцзянский институт иностранных языков посетила делегация из трех человек, включая проректора по организационным вопросам Симатова Андрея Анатольевича. Делегация обсудила рабочие вопросы, а также приняла участие в мероприятии, которое было посвящено развитию молодежной культуры и искусства.

За 50 лет высшее инженерное образование Забайкальского государственного университета, развитие которого началось с открытия в Чите общетехнического факультета Иркутского политехнического института, достигло значительных успехов в подготовке высококвалифицированных кадров, развитии образовательной и научной сфер.

В течение 50 лет Забайкальский государственный университет занимается решением ряда важных задач, таких как разработка инновационной политики, развитие научной деятельности вуза, подготовка высококвалифицированных кадров для работы в России и других странах.

В заключение хочу еще раз поздравить Забайкальский государственный университет с 50-летием высшего инженерного

образования в Забайкальском крае! Искренне пожелать Забайкальскому государственному университету стремительного развития инновационного потенциала вуза, увеличения количества подготовленных высококвалифицированных кадров, а также дальнейшего развития дружественных отношений между нашими вузами, роста и развития молодежных студенческих обменов между Россией и Китаем, популяризации культуры двух стран.

Желаю Вам успешного проведения празднования, посвященного 50-летию высшего инженерного образования в Забайкальском крае!

Хэйлунцзянский институт иностранных языков

05.11.2016

Перевод выполнен специалистом отдела международных проектов и программ управления международной деятельностью ЗабГУ

Дорожкой С.А.

С.А. Дорожка

Соловьев

Мороз

